

H0X`jWx Yf`i bZU``]a `@0ffUWx Yf` : fY]VUX.
GWk]a a VUX`V`Y]Vh`[YgWx`cggYb

9]b`h0X`jWx Yf`6UXYi bZU``YfY][bYhY`g]Wx`Ua`GcbbhU[`]a
: fY]VUX`@0ffUWx "'9]b`A Ubb`ghUfV`bUWx`Y]bYa`Gdfi b[`]bg
6YW_Yb"

8Yf`hfU[]gWx`Y`JcfZU``]a `: fY]VUX`j`cb`@0ffUWx`U`h`b]Wx`h`bi`f`X]Y
i`ba`]hhY`VUFYb`NYi`[Yb`YfgWx`0hhYfhz`gcbXYfb`k`]fZi`Ui`Wx`Y]b`@]Wx`h
Ui`Z`X]Y`K`]Wx`h[`_Y]hj`cb`G]Wx`Yf`Y]hgd`f`c`h`c`_`c``Yb`]b`0ZZYbh]Wx`Yb
GWk]a a VAXYfb"'5a`GcbbhU[bUWx`a`]hhU[`_Ua`Y]b`A Ubb`VY]a
9]bhUi`Wx`Yb`]b`XUg`GWk]a a YfVYW_Yb`i`a`g`@YVYb`z`k`Ug`X]Y
[YgUa`hY`; Ya`Y]bgWx`UZh]b`HfUi`Yf`j`YfgY`hh`\`Uh"

9]bY`i`bYfk`UfhYhY`HfU[0X]Y

8Ug`i`b[`0W`YfY][bYhY`g]Wx`]a`@0ffUWx`Yf` : fY]VUX`z`k`c`XYf`A Ubb
VY]a`Gdfi b[`]bg`K`UggYf`hfU[]gWx`j`Yfi`b[`0W`hY"'8]Y`8Yi`hgWx`Y
@YVYbg!FYhhi`b[g!; YgY``gWx`UZh`fB`@F;`L`k`Uf`gc`Zc`fh`ni`f`GhY``Y`i`b`X
j`Yfgi`Wx`hY`z`XYb`A Ubb`ni`fYU]a`]YfYb`"Hf`c`h`n`]\`fYf`g`Wx`bY``Yb
=bhYfj`Ybh]cb`z`j`YfghUfV`XYf`A Ubb`bc`Wx`j`cf`C`fh"'8]YgYg`hfU[]gWx`Y
9fY][b]g`k`]fZi` : fU[Yb`ni`f`G]Wx`Yf`Y]hi`b`X`ni`B`chZU``df`c`h`c`_`c``Yb`U]b
gc`Wx`Yb`0ZZYbh]Wx`Yb`C`fhYb`Ui`Z"

F YU_h]cbYb`XYf`GhUXhj`Yfk`U`hi`b[

=b`Y]bYf`cZZ]n]Y``Yb`9f`_`Afi`b[`U`h`X]Y`GhUXhj`Yfk`U`hi`b[`j`cb
@0ffUWx`XYb`FYhhi`b[g`f`A`ZhYb`i`b`X`XYa``6`AXYfhYUa`Z0f`]\`fYb
i`bYfa`0X`]Wx`Yb`9]bgUhn`[YXUb`_`h`Ni`XYa`Xf0W`hY`g]Y`]\`f`h]YZg
A`h[YZ0\` ``[Y[Yb0VYf`XYb`5b[Y\0f][Yb`XYg`j`Yfghc`fVYbYb`Ui`g"
Gc`Wx`Y`K`cfhY`XYf`5bhY]`bU`a`Y`g]b`X`k`]Wx`h[]z`i`a`XYb`6Yhfc`ZZYbYb
]b`X]YgYf`gWx`k`YfYb`NY]h`Hfcgh`ni`gdYbXYb"

9fghY`9fa]hh`i b[Yb

CV[`Y]W`X]Y[YbUi Yb`i a ghAbXY`XYg`i bZU`g`XYfnY]h`bcW`i b`_Uf
g]bXž`k i fXYb`VYfY]hg`YfghY`GW`f]hhY`Y]b[Y`Y]hYhž`i a `X]Y`i fgUW`Yb
ni ` _`ÀfYb`"8]Y`GhUXh`\Uh`VY`_Ubbh[Y[YVYbž`XUgg`XUg` : fY]VUX`Ua
A cbhU[`Ui g`D]Yh`h`hg[fØbXYb`[YgW`cggYb`V`Y]Vhž`YXcW`Ua
8]YbghU[`UV`%\$`i `f`k]YXYf`[YØZbYh`k]fX`"8]Y`GW`Y`Y»i b[`gc`
XUni `X]YbYbž`XYb`gW`cW_]YfhYb`A]hUfVY]hYfb`i bX`6Ygi W`Yfb`NY]h
ni f`HfUi Yf`ni `[YVYb`"

5i Za Yf_gUa _Y]h`ZØf

G]W`Yf`Y]hgj cf_Y`fi b[Yb

8Yf`JcfZU``\Uh`X]Y`8]g_i gg]cb`ØVYf`X]Y`G]W`Yf`Y]hgj cf_Y`fi b[Yb
]b`ØZYbh`]W`Yb`GW`k]a a V`AXYfb`bYi `YbhZUW`h`"; Ya Y]bgW`UZhYb
i bX`G]W`Yf`Y]hgVY`ØfXYb`g]bX`[YZcfXYfhž`X]Y`VYghY`YbXYb
G]W`Yf`Y]hga U»bU`a Yb`ni `ØVYfd`fØZb`i bX`[Y[YVYbYbZU`g`ni
j YfVYggYfb`"Bchk YbX][Y`GW`i`i b[Yb`i bX`X]Y`Df`AgYbn`j cb
ei U`]Z]n]YfhYa `F`Yhi b[gdYfgcbU`a ØggYb`g]W`Yf[YghY`h`k YfXYbž
i a `gc`W`Y`hfU[]gW`Yb`i bZ`Y`]b`Ni _i bZh`ni `j Yfa Y]XYb`"

8Yf`JYf`i ghY]bYg`@YVYbg`]b`gc`W`Y]bYa `ØZYbh`]W`Yb`FUi a`]gh
Y]b`a U`bYbXYg`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`Bchk YbX][_Y]h]j cb`[fØ»YfYa
6Yk i gghgY]b`i bX`JcfVYfY]hi b["`8]YgY`HfU[ØX]Y`_ØbbhY`Y]b
5bghc»`gY]bž`i a `X]Y`G]W`Yf`Y]hgghUbXUfXg`]b`GW`k]a a V`AXYfb`ni
Yf`Ø`Yb`i bX`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`F]g]_ca UbU[Ya Ybh`ni
gW`ÀfZYb`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY